

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងការពីរដ្ឋបណ្ឌិត

សេចក្តីថ្លែងការណ៍បេស់ក្រសួងការពីរដ្ឋបណ្ឌិត  
«ការប្រើប្រាស់អំពើកិច្ចការសំរាប់យោធាថីមកលើប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជា គឺជាការរំលែកសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងច្បាន់ច្បាប់»

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា មានការព្យូយាមូយ៉ាងខ្សោយ និងបោះឆ្នោតយ៉ាងជាប់អហង្ហារ ចំពោះសកម្មភាពរបស់ទាហានចាក់ក្នុង និងកងកម្មំងតាមព្រំដែនរបស់ប្រទេសចំនួនបន្ទាកយបន្ទាល់ស ប្រើប្រាស់អារុធបន្ទាកយបន្ទាល់ស និងជំពាយកោសុ មកលើប្រជាពលរដ្ឋសិទ្ធិកម្ពុជា នៅក្នុងព្រៃទាន់ យុអុបីជាន់ ស្រុកអូរដ្ឋានខេត្តបន្ទាយមានជំយនតិចចំនួន ខេត្តបន្ទាល់ស និងបណ្តាលខ្សោយបណ្តាលប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជា រួមទាំងត្រៃសង្គម កំពុងរំលែករបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា

សកម្មភាពបង្កើរបាន: បានរំលែកយ៉ាងច្បាន់ច្បាប់បន្ទាល់ស និងកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី បទឈប់បាត់រាងកម្ពុជានិងចំណែក កាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ តាមការណ៍ព្រមព្រៀងទាំង ១៣ចំណុច នៃកិច្ចប្រជុំវិសាមញ្ញរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា កាលពីថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ និងកិច្ចប្រជុំពីសសលើកទី១ បស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា កាលពីថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ ជាដើម។ បន្ថែមទៀនេ: សកម្មភាពរបស់ទាហានចំណែក និងកំណុងបង្កើរបានការពារដោយជម្លើនុញ្ញការសហប្រជាជាតិ ជម្លើនុញ្ញអាសាន ច្បាប់មនុស្សជំអន្តរជាតិ និងជាតិសស ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សជំអន្តរជាតិ ដែលប្រទេសចំណែក ជំអន្តរជាតិ។

កម្ពុជា បានបង្កើចិត្តនិងបានអនុវត្តយ៉ាងមុតមាំ ក្នុងការប្រកាន់យកដំណោះស្រាយវិវាទទាំងអស់ដោយ សន្តិដិះ និងតាមដឹកនាំការទូទៅ។ កម្ពុជា ក្នុងនាមជាផ្នែកសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិ តែងតែដើរកំបាត់កិច្ចសន្តាន ការគោរពគ្នាថែលិច្ឆេទមក និងការប្រកាន់ខ្លាប់តាមគោលការណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិ គឺជាមធ្យាតាយដំមាន ប្រសិទ្ធភាពបំផុតសម្រាប់ក្រុងស្ថាបន្ទាល់ស សន្តិសុខ និងការអភិវឌ្ឍ។

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ស្នើដោយទូចដល់កដរដ្ឋាកិច្ច និងកងកម្មំងប្រជាប់អារុធប់ ឱ្យបញ្ជូប្រជាបន្ទាន់នូវកំណើនសកម្មភាពដែលរំលែកលើអធិបតេយ្យភាពកម្ពុជា និងសិទ្ធិសេវាការបន្ទាល់ស ប្រជាបន្ទាន់នូវកំណើនសកម្មភាព ហើយត្រូវប្រកាន់ខ្លាប់យ៉ាងមិធម៌តែ ចំពោះការពិច្ចរបស់ខ្លួនក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិនិងកំបន់។ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា អំពីនានាទីខ្លួនការដោះស្រាយបញ្ហា ដោយសន្តិដិះ តាមយន្តការការទូទៅ

និងលិខិតបទដ្ឋានតំបន់និងអនុដោតិចកំពើនូវផ្តុកលើស្ថារីនៃធម្មនុញ្ញអាសាន និងធម្មនុញ្ញអង្គភាសហ  
ប្រជាជាតិ។ ទន្លឹមនេះ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ក៍សុមស្វើដល់សហគមន៍អនុដោតិ ដូយអនុកមន៍  
និងជំរឿកាតិថែរីការពាមច្បាប់តំបន់និងច្បាប់អនុដោតិជាជមេន ព្រមទាំងគំទ្រីឱ្យមានការដោះស្រាយ  
ជាបន្ទាន់និងគ្រប់គ្រងការបង្កើតកម្ពុជាចាប់ពី១៩៧៩កំដែលត្រូវរយៈដោយយុទ្ធមុន។

ប្រពេទស្សន៍ ១១២៣ ខេត្តបន្ទាន់ តំបន់ សប្តាហ៍ ព.ស.២៥៦៤  
អនុការនៃក្រសួង នៅថ្ងៃ១៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥





Cambodian Human Rights Committee

**Statement of the Cambodian Human Rights Committee  
“The Use of Violence by Thai Military Forces Against Cambodian Civilians Constitutes a  
Grave Violation of Human Rights”**

The Cambodian Human Rights Committee expresses its profound concern and strongest condemnation of the acts committed by Thai Paramilitary Forces and Border Patrol Forces, who on 17 September 2025 deployed barbed wires, launched tear gas, and slingshot against Cambodian civilians at Prey Chan Village, Ou Beichan Commune, Ou Chroy District, Banteay Meanchey Province, causing injuries to Cambodian citizens, including Buddhist monks.

These provocative acts constitute a grave violation of the 2000 Memorandum of Understanding, the Ceasefire Agreement between Cambodia and Thailand of 28 July 2025, the 13-point Agreed Minutes of the Extraordinary General Border Committee (GBC) Meeting of 7 August 2025, and the 1<sup>st</sup> Special Meeting of the General Border Affairs Committee of 10 September 2025. Moreover, the unlawful acts of the Thai Armed Forces have caused serious infringements upon the rights and fundamental freedoms of Cambodian people, which are protected under the UN Charter, the ASEAN Charter, international humanitarian law, and most importantly, international human rights law, to which Thailand is a State Party.

Cambodia has consistently and firmly adhered to the peaceful resolution of disputes and diplomatic mechanisms. As a member of the United Nations, Cambodia has always believed that dialogue, mutual respect, and adherence to international law constitute the most effective means of safeguarding stability, security, and development.

The Cambodian Human Rights Committee urgently demands the Royal Government and Armed Forces of Thailand to immediately cease all acts violating Cambodia's sovereignty and the rights and freedoms of the Cambodian people, and to strictly comply with their obligations under international and regional law. The Committee further calls for a peaceful settlement of this issue through diplomatic mechanisms and relevant regional and international instruments, in line with the spirit of the ASEAN Charter and the United Nations Charter.

At the same time, the Cambodian Human Rights Committee appeals to the international community to intervene and urge Thailand to respect regional and international law, and to support the immediate and unconditional release of the 18 Cambodian soldiers currently detained by the Thai military.

Phnom Penh, Monday 18 September, 2025

